







Contactos regionales para la protección a las víctimas

– Suplemento a la hoja de instrucciones –

Como víctima de un delito puede acogerse a la **protección y ayuda** y abogar activamente por sus derechos. Para ello, Usted podría recibir ayuda a través de distintos **instituciones de protección de las víctimas**. Queremos **facilitarle** con esta información, **el acceso** a posibilidades de ayuda en nuestra región. Revise el internet o llame simplemente!

Institución	Tareas	Contactos
<p>Stiftung Opferhilfe Oficina ayuda a las víctimas Aurich</p> 	<ul style="list-style-type: none">• Asistencia y asesoramiento psicosocial• Facilitar contactos para recibir mayor ofertas de ayuda y asesoramiento• Acompañamiento a citas con tribunales, instituciones, abogados y médicos• Apoyo con solicitudes	<p>Lambertshof 9 26603 Aurich Fax: 04941-9998-797</p> <p>N. N. Tel.: 04941-9998-799 Móvil: 0162-1397664</p> <p>Claudia Stein Tel.: 04941-9998-798 Móvil: 0172-3944173 Correo electrónico: claudia.stein@justiz.niedersachsen.de</p> <p>Página web: www.opferhilfe.niedersachsen.de</p>
<p>Weisser Ring e.V.</p> 	<ul style="list-style-type: none">• Asistencia y asesoramiento individual• Ayuda a la autosuficiencia• Apoyo financiero• Facilitar contactos para recibir mayor ofertas de ayuda y asesoramiento• Acompañamiento a citas con tribunales, instituciones, abogados y médicos• Apoyo con solicitudes	<p>Tel. 0511-799997</p> <p>Página web: www.weisser-ring.de</p> <p>Correo electrónico: niedersachsen@weisser-ring.de</p>

<p>Estación de Policía Leer/Emden Encargado de apoyo a las víctimas</p> 	<p>Asesoramiento y procurar con instituciones de protección a las víctimas</p>	<p>Petra Puls Tel.: 0491-97690-187</p> <p>Correo electrónico: petra.puls@polizei.niedersachsen.de</p> <p>Página web: www.pd-os.polizei-nds.de/starseite/</p>
<p>Organismo de asesoramiento e intervención con violencia doméstica (BISS, por sus siglas en alemán)</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Información sobre la ley de protección de violencia • Acompañamiento a citas con abogados o ante tribunales • Posibilidades de asesoramiento en Aurich, Norden, Wittmund y Wiesmoor 	<p>BISS Leer Tel.: 0491 97968100</p> <p>BISS Emden Tel.: 04921 588977</p>
<p>Otras entidades Leer/Emden</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Trauma Netzwerk/-Ambulanz (Red de traumatismo/-ambulancia) • Servicio Social de Hombres Católicos (SKM, por sus siglas en alemán), servicio de asesoramiento al delincuente • Netzwerk Pro Beweis (Red a favor de la Prueba) 	<p>Página web: www.pd-os.polizei-nds.de.de</p>